



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/45/118
S/21142
13 February 1990
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



جامعة
المامة

UN LIBRARY

مجلس الامن
السنة الخامسة والأربعون

FEB 14 1990

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون

سياسة الفصل العنصري التي تتبعها
حكومة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ٨ شباط/فبراير ١٩٩٠ موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لغيانا
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل لكم البيان الذي أصدرته حكومة غيانا بشأن التطورات
الأخيرة في جنوب افريقيا .

وأكون ممتنًا لو تفضلتم بتعديم البيان المذكور أعلاه بوصفه وثيقة رسمية من
وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند المععنون "سياسة الفصل العنصري التي تتبعها
حكومة جنوب افريقيا" ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م. ر. انسانالي

السفير

الممثل الدائم

المرفق

بيان صادر عن حكومة غيانا بشأن التطورات الأخيرة في جنوب افريقيا

ترحب حكومة غيانا بالإعلان الذي أذاعه في البرلمان يوم ٣ شباط/فبراير ١٩٩٠ ، رئيس جنوب افريقيا دي كلينك برفع الحظر عن المؤتمر الوطني الافريقي والمنظمات السياسية الأخرى وبالالتزام بإطلاق سراح ذلك الزعيم البطل والمناضل الشجاع من أجل الحرية ، نلسون مانديلا بلا قيد أو شرط . وهذا تطور إيجابي ، بيد أنه كان أمراً محتملاً ، فالمسألة لم تعد سوى مسألة وقت فقط قبل أن تتحمي السلطات الحاكمة في جنوب افريقيا للضغط المشدد الذي نتج عن مزيج من القوى الداخلية والخارجية .

وتذكر حكومة غيانا بأن فريق شخصيات الكمثال البارزة وضع منذ عام ١٩٨٦ مفهوماً للتفاوض يمكن تطبيقه يتضمن تدابير يتبينها لنظام جنوب افريقيا اتخاذها إذا كان المراد بهذه المفاوضات بينه وبين الزعماء الحقيقيين للأغلبية المضطهدة . والتدابير التي أعلنتها الرئيس دي كلينك لا تشكل إلا جزءاً من تلك المجموعة الشاملة من التدابير .

ويرغم ذلك ، تأمل حكومة غيانا في أن تساعد التدابير المعلنة ، عند تنفيذها ، في إيجاد مناخ يسهل عملية المضي نحو إجراء حوار ومفاوضات سلمية . بيد أنه يتبين أن أعمدة الفصل العنصري ما زالت قائمة ، وهي تتمثل بالتحديد في قانون المناطق الجماعية ، وسياسة أوطان البانتوستانات ونظام التعليم المنفصل . لذا فإنه على الرغم من أن الإجراء الذي سيتخذ على النحو الذي أشار إليه دي كلينك يشير بغير التفاؤل ، فإن هناك حاجة واضحة للبيقة المستمرة وممارسة الضغط الدولي على النظام والاستمرار في تقديم الدعم لقوى التحرر وسواها من القوى الديمقراطية داخل جنوب افريقيا .

وتنتهي حكومة غيانا الفرصة التي توفرها هذه المناسبة للإعراب مرة أخرى عن بالغ تقديرها لنلسون مانديلا ، الذي يجسد تصميم الأغلبية على استرداد حريتها ، وتعرب عن التزامها بتقديم تأييدها الكامل للمكافحة من أجل التحرر في جنوب افريقيا .
